



Edita: Ayuntamiento

BOLETÍN INFORMATIVO MUNICIPAL

Año XIII. N° 144. Diciembre de 2004

# Día 13: inauguración del Centro de Salud (pág.3)

## Jornadas contra la violencia de género (pág.8)

4º día mundial del Cooperativismo  
(pág.6)

## Miguelturra destaca por el crecimiento de la renta (pág.4)



# Los ayuntamientos: la «cenicienta» de la administración democrática

**DE CADA 100 • QUE GASTAN LAS ADMINISTRACIONES PÚBLICAS (LA CENTRAL, LA AUTONÓMICA Y LA MUNICIPAL) LOS AYUNTAMIENTOS SÓLO ADMINISTRAN 13 •.**



I que la Administración local, es decir los ayuntamientos, son la hermana pobre de toda la Administración pública española, es la conclusión a que han llegado importantes personalidades políticas municipales, como representantes de todo el abanico ideológico español. Con la suficiente perspectiva, en el año en que se cumplen los 25 años de ayuntamientos democráticos, se puede afirmar lo anterior con rotundidad.

En estos 25 años se ha demostrado fehacientemente que los ayuntamientos han sido una pieza importantísima de nuestra maquinaria democrática. De ellos han partido los acuerdos y consensos elementales entre los ciudadanos, pensasen como pensasen, que ha permitido el funcionamiento básico de nuestra democracia. Los ayuntamientos han sido una estupenda y continua escuela de formación de demócratas de todos los partidos, que después han dado el salto a otras administraciones. Y también han ejercido como el instrumento más eficaz y eficiente de gestión política, por la sencilla razón de ser la administración más cercana al ciudadano.

La explicación de que la administración local sea la «cenicienta» en España, se constata, en que los ciudadanos cada vez le exigen más servicios y, sin embargo, a los ayuntamientos les faltan competencias legales y, sobre todo, recursos económicos. En nuestro país los municipios tienen escasas o nulas competencias en asuntos que afectan muy directamente a la gente, por ejemplo en seguridad, en inmigración, en asistencia social, en educación, en vivienda, etc. Y la tarta del gasto público se distribuye así: de cada 100€ para dar servicios a la ciudadanía, la Admón. central gestiona 53€ la A. autonómica 34€ y la A. local sólo 13€.

Parece claro, pues, que un objetivo ineludible de nuestra democracia para el futuro, tras 25 años de experiencia, deberá ser aumentar la financiación y las competencias de los ayuntamientos. Para que no ocurra como hasta ahora, que por dar más servicios –porque los ciudadanos así se lo exigen– de los que les corresponden –ya que no tienen competencias legales–, la inmensa mayoría de los ayuntamientos tienen problemas de financiación.

En esa esperanza política, de mejora legal y económica, estamos todos los grupos con responsabilidades de gobierno municipal en España, porque así ocurre en los países de nuestro entorno. Podremos ser de esta manera todavía más eficaces y eficientes en el servicio a nuestros vecinos durante los próximos 25 años.

**PSOE Partido Socialista Obrero Español**



## Boletín Informativo Municipal

Coordinación y maquetación:

**Marcial González Rivero**

Redacción

J. Carlos Muñoz, Ángela Sánchez y J. Ramón D-Pinto

Colaboran:

José M. Ocaña, Manuel G. Selas

Fotografías

Jose Carlos Muñoz y Silvia Romero

Dirección:

Casa de Cultura

C/ Perlerines, 26 - 13.170. Miguelturra

Tf.: 926241090 - Fax. 926241006

Depósito Legal: AB.540.1992

e-mail: bim@ayto-miguelturra.es

**Concejalía de Comunicación**

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE MIGUETURRA



El BIM de Miguelturra

# Dos talantes totalmente distintos



ay que tener procacidad para escribir en el pasado mes de Octubre de 2004 frases como: «No es de extrañar que luego les pase lo que les pasó en las elecciones».

En España hubo un atentado para influir en las elecciones. En cualquier lugar del mundo, si Rubalcaba y sus cómplices hubiesen hecho lo que hicieron en España, la noche de reflexión ante unas elecciones, ahora estarían entre rejas y se habrían impugnado las elecciones.

El PSOE sabía que si en el atentado estaba implicada E.T.A., el Partido Popular arrasaba, por lo que Rubalcaba, Cadena Ser, Grupo Prisa, y otros muchos se encargaron de que no fuera así y hay tenemos los resultados.

Y no hablemos de la famosa Comisión de Investigación ¿Por qué el PSOE se opone a que presten declaración 14 confidentes?

Gracias a las investigaciones, parece ser que ETA y fanáticos islamistas estaban involucrados y que a ciertos países les interesaba un cambio de gobierno, pues la política de Aznar con respecto del Sahara Occidental no era la que más les agradaba. Ahora, Zapatero mantiene mejores relaciones y este tema ha llegado a término sin contar con los verdaderos habitantes.

Con respecto al «giro copérnico» al que se refiere el PSOE, tenemos que aclararle en que consistió.

En el gobierno de Aznar el IRPF se había reducido dos veces, la Seguridad Social contaba con superávit, en crecimiento económico progresamos más que la media europea y eso que estábamos inmersos en una crisis económica mundial, un gobierno que no cedió a chantajes nacionalistas para mantenerse en el poder y poner en peligro la idea de España reconocida en la Constitución. En definitiva un gobierno que salió por la puerta grande y con la cabeza muy alta, totalmente distinto a los del PSOE señalados en nuestra memoria por la corrupción, malversación de fondos, crímenes de estado, . . .

Gracias al talante de ZP la Seguridad Social ya está con déficit, la inversión extranjera vuela a otros países, la unidad de España está en peligro por sus pactos con los nacionalistas separatistas y republicanos.

En otro orden de cosas estos pasados días hemos recibido al presidente de un Estado sudamericano que ha realizado unas manifestaciones que distan mucho de lo aceptable de un dirigente de un país democrático.

El Partido Popular, en aras de las relaciones de especial amistad que nuestro país debe tener siempre con la Comunidad Iberoamericana no responderemos a ninguna de las insólitas declaraciones que el coronel Chávez ha realizado.

Tampoco vamos a recordarle sus actuaciones políticas tanto en el pasado como en el presente, ni sus actuales apoyos a regímenes dictatoriales como es el caso de Cuba, eso sí le pedimos que nos de explicaciones sobre la presencia de etarras en Venezuela.

Este incidente es una consecuencia más de la errática política exterior del actual Gobierno de España, que en tantas ocasiones hemos denunciado. Son ya muchos los españoles que están preocupados por algunas alianzas y por los continuos cambios de rumbo de nuestra política exterior, que deterioran gravemente la imagen de España y perjudican la defensa de los intereses nacionales.

EN ESTAS FECHAS QUE SON DE REFLEXIÓN, PAZ Y DE UNIDAD, EL PARTIDO POPULAR Y SUS CONCEJALES FELICITAN LAS PASCUAS A TODO EL PUEBLO DE MIGUETURRA.

**Partido Popular**



## ¿Que no me co-noces?



Venta en ayuntamiento (2ª planta) y Área de Cultura, previo ingreso de 10 euros en la cuenta del ayuntamiento de cualquiera de los bancos o cajas locales.

## Humor



«Ciudadanos2005.net»

## Proyecto de «democracia digital»

Los técnicos encargados del desarrollo del programa «Ciudadanos2005.net» en el que va a participar el Ayuntamiento de Miguelturra explicaron a los representantes municipales los detalles de este proyecto de «democracia electrónica».

E la reunión mantenida en la mañana del miércoles, 10 de noviembre, los representantes de la corporación comprobaron el definitivo tratamiento que tendrá Miguelturra en la plataforma digital a crear y las posibilidades de participación de sus ciudadanos a través de las nuevas tecnologías.

El programa de «democracia electrónica Ciudadanos2005.net» organizado por la agencia Europa Press y financiado por la Unión Europea abre el camino a la participación ciudadana en el ámbito municipal y pretende utilizar Internet como herramienta de comunicación.

Se trata de una apuesta por el fomento de la Sociedad de la Información en el ámbito local para la que se han seleccionado un total de 80 municipios pequeños y medianos españoles. Los técnicos explicaron que la organización pondrá a disposición de cada municipio una plataforma web abierta a la participación de sus habitantes. El criterio con el que han sido seleccionados los municipios objeto ha tenido en cuenta sus características sociodemográficas, así como la participación actual de los ayuntamientos en uno o más programas de fomento de la Sociedad de la Información.

Tres elementos fundamentales definen el Programa: una plataforma web desarrollada por Europa Press Net adaptada a cada municipio participante, una serie de acciones de comunicación y promoción orientadas a fomentar la difusión y participación en el proyecto de todos los ciudadanos y un análisis científico-sociológico desde el ámbito académico que permita extraer conclusiones.

Precisamente, durante la ejecución del proyecto, cuya duración prevista es de un año, diversas universidades y entidades académicas participarán como observadores oficiales con el objetivo de extraer las correspondientes conclusiones científicas y sociológicas de la experiencia y presentarlas en el ámbito europeo como ejemplo de «buenas prácticas» previstas en el programa eEurope y muestras de colaboración entre los poderes públicos y la sociedad civil.

«Es la respuesta a una importante demanda de Miguelturra».

# Abierto el nuevo Centro de Salud

A primera hora de la mañana del martes el nuevo Centro de Salud de Miguelturra recibía las primeras consultas de los usuarios quedando de esta manera el servicio completamente restablecido y normalizado tras la apertura, el pasado viernes, del servicio de urgencias.

La concejal responsable del área, Mª Ángeles Trujillo, analizaba la puesta en marcha definitiva de este nuevo Centro en una entrevista a Radio Miguelturra en la que destacaba que «es un gran Centro de Salud, el que la población de Miguelturra necesitaba». Trujillo recordaba que con esta apertura se cubre una de las principales demandas del Consistorio local puesto que «la población de la localidad ha experimentado un importante crecimiento en los últimos años y las instalaciones del Centro que teníamos se habían quedado muy pequeñas, lo que provocaba situaciones incómodas, tanto para los profesionales como para los usuarios, como la saturación de las salas de espera».

Además, añadía que estas nuevas instalaciones, en las que no sólo el edificio es nuevo sino también todo el equipamiento, están preparadas para la atención de aproximadamente 20.000 habitantes (aunque los posibles usuarios en la actualidad son alrededor de 13.000) con lo que se cubren las posibles necesidades de una población en constante crecimiento. Por otra parte, la concejal destacaba el acierto en cuanto a la distribución de espacios: «el proyecto está muy bien enfocado puesto que se han creado como zonas independientes las de urgencias y pediatría, y además tenemos un jardín (dispuesto a modo de patio central) y sobre todo mucha luz. Es un diseño muy acorde al siglo XXI».



## Un edificio para el futuro

El nuevo Centro de Salud de Miguelturra es un edificio de tres alturas que incrementa el espacio físico disponible, garantiza una mayor accesibilidad de los usuarios a una completa oferta de servicios asistenciales desde la Atención Primaria y posibilita mejores condiciones en cuanto a confortabilidad. El SESCAM ha invertido más de tres millones de euros, entre obra y equipamiento, en esta infraestructura sanitaria que atenderá alrededor de 13.000 personas de los municipios de Miguelturra y Pozuelo de Calatrava.

El proyecto fue realizado por el arquitecto Santiago Arderius, con la colaboración del arquitecto técnico, Roberto Raño, y cuenta con una superficie construida de 1.666 metros cuadrados.

En cuanto a su distribución, el nuevo edificio cuenta con siete consultas de medicina general y otras tantas de enfermería, dos para pediatría, una unidad de odontología y otra de preparación al parto, así como una extensa zona destinada a urgencias con acceso independiente desde el exterior.

La distribución también dota de un mayor espacio para las áreas administrativa y docente, además de almacenes e instalaciones. En la actualidad, el Centro de Salud de Miguelturra está atendido por siete médicos de familia, seis enfermeras, dos pediatras, cuatro administrativos, un odontólogo y un higienista dental, además de personal de refuerzo (médico y de enfermería) para la atención continuada de urgencias.

# Licitadas las obras de ampliación del colegio Pradillo

El Ayuntamiento publicó el pliego de condiciones por las que se regirá la contratación mediante procedimiento abierto, en forma de concurso, de las obras de ampliación del colegio Pradillo en su edificio de la calle Ancha.

El presupuesto de la licitación asciende a 455.903,46 euros y se adjudicará al licitador que sin excederlo presente la oferta más ventajosa para los intereses municipales. El plazo de ofertas, que deben entregarse en la secretaría del consistorio, estará abierto hasta el 9 de diciembre.

Las obras de ampliación del colegio Pradillo, en su edificio de

la calle Ancha, se traducirán en la construcción de un edificio aislado en el que se alojarán las aulas de infantil en la planta baja, dotándolas de acceso independiente a través de la calle Sancho y Blanca y que disfrutarán de una zona destinada a juegos infantiles de 230 m<sup>2</sup>. En esa misma planta está prevista la ubicación de la sala de profesores, con acceso tanto desde la zona

de infantil como desde el resto del nuevo centro.

En la planta primera, con acceso directo desde el actual edificio del colegio a través de un paso elevado que unirá ambos inmuebles, se ubicarán cuatro aulas de primaria, aseos para alumnos y profesores. Se procederá, además, a adaptar la zona existente del Centro con el fin de ubicar en ella el resto de las ne-

cesidades a cubrir por el colegio: se habilitará una sala de usos múltiples, un despacho para el AMPA y alumnos, despacho de dirección y secretaría.

En la planta superior de este edificio se habilitará una de las aulas existentes como biblioteca y otra se dividirá en dos para la ubicación de aulas para pequeños grupos.

En el periodo 1997-2002

# Miguelturra es el municipio de la provincia donde más creció la renta

*El nivel económico de sus habitantes se incrementó más del 37 por ciento entre 1997 y 2002.*

Miguelturra es el municipio de la provincia de Ciudad Real donde más se incrementó la renta disponible en el periodo 1997-2002, según los datos reflejados en el Anuario Económico de la Caixa 2004.

C.M.L. / CIUDAD REAL

Miguelturra es el municipio de la provincia de Ciudad Real donde más se incrementó la renta disponible en el periodo 1997-2002, según los datos reflejados en el Anuario Económico de la Caixa 2004. El anuario que recoge datos referidos a los núcleos de población de más de 1.000 habitantes, divide el incremento de la renta en ese quinquenio en 10 tramos y Miguelturra se encuentra en el séptimo de ellos, que agrupa a los municipios que han registrado un crecimiento de entre el 37 y el 43%.

Miguelturra es el único municipio de la provincia que supera el crecimiento medio registrado en España, que fue del 34,3%, porcentaje incluido en el nivel 6.

El anuario que recoge datos referidos a los núcleos de población de más de 1.000 ha-



bitantes, divide el incremento de la renta en ese quinquenio en 10 tramos y Miguelturra se encuentra en el séptimo de ellos, que agrupa a los municipios que han registrado un crecimiento de entre el 37 y el 43%.

Miguelturra es el único municipio de la provincia que supera el incremento medio registrado en España, que fue del 34,3%, porcentaje incluido en el nivel 6.

Además cabe destacar que Miguelturra saca una considerable ventaja al resto de los

municipios, ya que el crecimiento máximo entre éstos fue del 33 por ciento (nivel 5). En este nivel se encuentran 41 localidades de las 66

estudiadas (Alcázar de San Juan, Almagro, Bolaños, Ciudad Real, Daimiel, Manzanares, Puertollano, Tomelloso y Valdepeñas entre ellas). El resto consiguieron una elevación de renta de entre el 23 y el 27 por ciento (nivel 4). Entre estos municipios se encuentran Aldea del Rey, Almadén, Almodóvar del Campo, Villanueva de los Infantes, etc.

La media de crecimiento provincial de la renta disponible se sitúa en el nivel 5, si bien el

**Supera el crecimiento medio registrado en España que fue del 34,3 por ciento**

nivel desciende al 4 en el caso de las localidades de menos de 1000 habitantes.

En cuanto al nivel económico en el año 2002, el recogido en el Anuario, la media provincial se sitúa en el cuarto escalón, comprendido entre 9000 y 9700 euros al año, aunque para los municipios de menos de 1000 habitantes el nivel desciende al 3 (8100 a 9000 euros).

Solo la capital de la provincia llega al nivel 5 de renta (9700 a 10800 euros)

En el nivel 2 (7000-8100 euros) hay solo siete municipios de los 66 con más de 1000 habitantes (Carrizosa, Fuencaliente, Fuente el Fresno, Granátula, Puebla del Príncipe, Terrinches y Villanueva de la Fuente).

Con el nivel 3 (8100-9000 euros) aparecen 34 municipios y 24 con el nivel 4 (9000-9700).

## Suma de ingresos

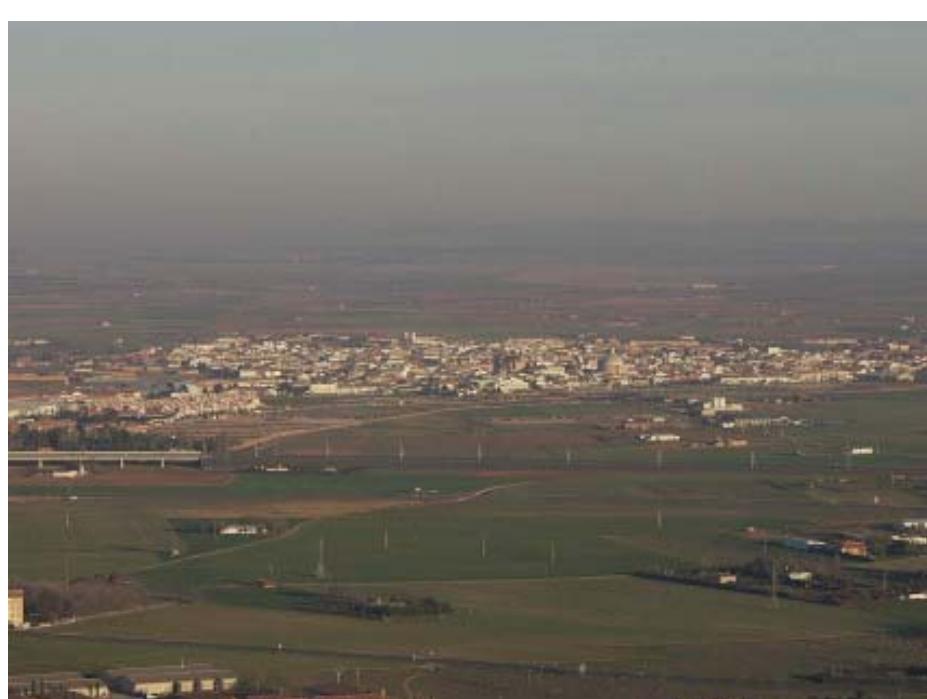
El nivel económico o renta personal disponible es definida en el Anuario como el nivel de renta de que disponen las economías domésticas para gastar y ahorrar, o bien como la suma de todos los ingresos efectivamente percibidos por las economías domésticas. Es decir que podría considerarse como «el total de ingresos procedentes del trabajo, más las rentas de capital, prestaciones sociales y transferencias, menos los impuestos directos pagados por las familias y las cuotas pagadas a la seguridad social».

Respecto a la cuota de mercado, el Anuario atribuye a la provincia una de 1.133 unidades.

Esta cuota expresa la capacidad de consumo de los municipios, referida a 1 de enero de 2003. Se toman en cuenta seis variables: población, números de teléfono, automóviles, camiones, oficinas bancarias y actividades comerciales minoristas. Estos números expresan la participación que corresponde a cada municipio sobre una base nacional de 100.000 unidades.

Ciudad Real (154) y Puertollano (103), encabezan esta clasificación.

(Diario Lanza: 3/10/2004)



Los dos nuevos ediles juraron sus cargos

## Nuevos rostros en el Grupo Popular

*La sesión extraordinaria celebrada por la corporación municipal de Miguelturra en la noche del martes, 16 de noviembre, contó con la presencia de dos nuevos componentes. Fernando Miranda Gómez y Joaquín Sánchez García, tras jurar sus cargos como ediles del consistorio migueltureño, ocuparon por primera vez sus asientos junto a sus compañeros del grupo popular.*

*Los ya nuevos concejales del Partido Popular han sustituido en las responsabilidades municipales a los recientemente dimitidos Magín León Carrascosa y José Ramón González.*



Joaquín Sánchez García



Fernando Miranda Gómez

## Una delegación de Armilla visita Miguelturra



El alcalde y el concejal de nuevas tecnologías recibieron la visita de una delegación de la localidad granadina de Armilla encabezada por José Pérez Flores, segundo teniente alcalde y responsable de los departamentos de economía, fomento y empleo. El objetivo era el de conocer en detalle los proyectos que en materia de nuevas tecnologías está desarrollando en la actualidad el consistorio migueltureño.

La canalización de fibra óptica en Miguelturra, las posibilidades que ofrecerá el proyecto Aro a vecinos y empresarios, el desarrollo de polígonos industriales y el futuro parque tecnológico fueron algunos de los argumentos abordados en la reunión.

Ante los componentes de la corporación municipal

## Elías Carrión tomó posesión de la Jefatura de la Policía Local

Tras más de veinte años de experiencia profesional dedicada al servicio del ciudadano en diferentes destinos, Elías Carrión tomaba posesión de su nuevo cargo como subinspector jefe de la Policía Local de Miguelturra.

El acto se celebraba en el salón de plenos del consistorio local con la asistencia de componentes de la corporación municipal y representantes provinciales de los cuerpos de policía nacional y guardia civil.

En el mismo acto también tomaba posesión de su cargo un nuevo efectivo de la Policía de Miguelturra. El alcalde, Román Rivero, explicaba a los asistentes que desde el equipo de gobierno se es consciente de «la necesidad de seguir aumentando el número» de efectivos, dando de esta forma respuesta al crecimiento sostenido de la población. Rivero aseguró que desde la administración local se va a «seguir trabajando para que Miguelturra tenga la seguridad que merece».

El ya nuevo Jefe de la Policía Local explicaba las claves de su decisión de recalcar en la localidad en aspectos como «la



evolución que he observado en esta ciudad en los últimos años y sus perspectivas hacia el futuro». Centró sus primeras palabras en el trabajo a realizar en materias como seguridad vial, seguridad ciudadana o la convivencia en paz de los vecinos, anunciando que se intentará mejorar «la colaboración inestि-

mable con las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado, así como con las Policias Locales más próximas a nuestro entorno, con quienes pretendemos ultimar unos protocolos de coordinación que redundarán en el beneficio de todos, pero ante todo, de los vecinos del municipio».

## Esmeralda Muñoz, nueva secretaria general del PSOE local

La Agrupación local del PSOE eligió su nueva Comisión Ejecutiva Municipal como uno de los puntos destacados en el orden del día.

Con la asistencia de una gran parte de los militantes, más de la mitad, se votaba la lista que regirá los destinos de los socialistas locales durante los próximos cuatro años.

La única lista presentada fue apoyada de manera abrumadora por los asistentes registrándose tan sólo dos abstenciones. De esta manera salía elegida como nueva Secretaria General de la Agrupación, Esmeralda Muñoz Sánchez, convirtiéndose en la primera mujer que ocupa este cargo, el de mayor responsabilidad, en la localidad.

El total de la nueva Ejecutiva Local Socialista quedaba conformada de la siguiente manera: como Presidente, Manuel Cañizares Tercero; Secretario de Organización, Eufemio Díaz-Pinto Gómez; Secretaria de Política Municipal, Raquel Fernández Pérez; Secretario de Administración, Modesto Gallego Nieto; y Formación y Cultura, Ana Belén Rivas García. Las Secretarías

de Movimientos Sociales y Acción Electoral serán ocupadas por: Julio Ángel Corral Muñoz y Juan Manuel Antequera Morales respectivamente. Por otra parte, la secretaría de Igualdad correrá a cargo de Elena Cristina Sobrino García, y la de Tecnología y Comunicación, Bernardino Martínez Romero.

Además fueron elegidos cinco vocales: Ana Belén Gallego Rodrigo, Gabriela Rodrigo Ruiz, José Luis Sánchez Muñoz, Laureano Trujillo Montilla y Manuel Viso García. Por otra parte, forman parte de la Ejecutiva Local como miembros natos: un representante del Grupo Municipal Socialista; el secretario general de las Juventudes Socialistas Locales, el alcalde pedáneo del anejo de Peralillo y el alcalde de Miguelturra, Román Rivero Nieto.



Esmeralda Muñoz, es licenciada en Historia del Arte por la Universidad de Castilla La Mancha en la que ejerce actualmente. A partir de ahora, compatibilizará sus responsabilidades al frente de la Ejecutiva Local, con las que ya tenía en el Ayuntamiento como concejal de Infancia y Mujer.

Con la asistencia de alrededor de 300 cooperativistas

# Miguelturra acogió la conmemoración del 4º Día Mundial del Cooperativismo

La Unión de Cooperativas de Trabajo Asociado Castellano-Manchegas, UCTACAM, conmemoró durante el sábado 6 de noviembre el «4º Día Mundial del Cooperativismo» en Miguelturra.

Los actos de celebración, que contó con la colaboración de Junta de Comunidades y Ayuntamiento de Miguelturra, dieron comienzo a las 11,30 de la mañana con la asistencia, en la casa de cultura, del subdelegado del gobierno central, Miguel Lacruz, el delegado de Trabajo y Empleo de la Junta de Comunidades, José Mª Arcos, el alcalde del municipio, Román Rivero y la presidenta del colectivo organizador, Soledad Mena. La organización corrió a cargo de la cooperativa local Muebles Ébano, cuyo esfuerzo fue reconocido por los participantes por su buena labor, consiguiendo que todos los asistentes se llevaran una muy buena impresión de nuestro pueblo.

Asistieron en torno a 300 cooperativistas, procedentes tanto de la provincia de Ciudad Real como de Toledo y Albacete.

El Día Internacional del Cooperativismo fue declarado por la Alianza Cooperativa Internacional como día lúdico que sirviera de relación y encuentro entre los cooperativistas y como «espacio de reivindicación a la obligación constitucional que tienen los poderes públicos de fomentar y promocionar el cooperativismo, como fórmula empresarial con clara implicación social». En las anteriores ocasiones la conmemoración tuvo lugar en los municipios de Puertollano,



De izquierda a derecha: José Antonio Prieto, Miguel Lacruz, Soledad Mena, Román Rivero y José Mª Arcos

Alcázar y Tomelloso.

En esta cuarta edición se ha escogido el lema «Cooperativas: Empresas de una Sociedad Solidaria»; tras el acto de apertura, José Antonio Prieto Juárez, profesor de derecho del trabajo y seguridad social de la UCLM, dió lectura al manifiesto cooperativo.

El programa de este Día

establecía también las intervenciones durante el acto de clausura de la presidenta de UCTACAM, Soledad Mena Díaz. Se realizó además una entrega de distinciones a entidades y personas que han destacado por su labor en la difusión y promoción del cooperativismo: a Caja Rural Provincial de Ciudad Real, a

Rodatex S. Coop. de CLM y a Javier Blanco Morales.

Tras la programación matinal de los actos que tuvieron lugar en la casa de cultura, la celebración concluyó con un recorrido turístico por la ciudad y una posterior comida y fiesta cooperativa en los salones de un restaurante del municipio.



Miguel Lacruz, Delegado del Gobierno, se dirige a las más de 200 personas que, provenientes de distintos municipios de la región, participaron en la asamblea de la mañana, celebrada en la casa de cultura.

## Cuestación de la Asociación Española de Esclerosis Múltiple

Miembros de la delegación ciudadrealeña de la Asociación Española de Esclerosis Múltiple, acompañados por voluntarios locales, realizaron a principios de noviembre una cuestación en Miguelturra. Además de pedir la aportación económica de los numerosos miguelturreños que se acercaron a colaborar, a los vecinos se les explicaban los aspectos del trabajo que lleva a cabo la asociación así como detalles de la propia enfermedad.

Recientemente la delegación ciudadrealeña de la asociación organizaba una cuestación en la propia capital, a la que se ha dado ahora continuidad con la desarrollada en la Plaza de la España de Miguelturra, frente a las puertas del Ayuntamiento. La Asociación Española de Esclerosis Múltiple es una entidad sin ánimo de lucro, que congrega a personas afectadas de esclerosis múltiple, sus familiares y personas sensibilizadas con la problemática de esta compleja afección.

En 1981, la Asociación Española de Esclerosis Múltiple empezó a funcionar como sección dentro de la



Asociación «Auxilia». Pretende mejorar la calidad de vida de las personas afectadas por esta enfermedad y sus familiares. En líneas generales, los principales objetivos de la entidad pasan por la información sobre esta enfermedad a los afectados y sus familiares, sensibilizar a la opinión pública y a la administración, la promoción de la formación de todos los profesionales implicados en la atención a pacientes, promocionar la agrupación y participación de los afectados, y ofrecer el asesoramiento, cooperación y servicios de todo tipo, y fomentar la creación de grupos de autoayuda.

## Bienestar Social

# Un año de funcionamiento del Centro de Día de Mayores

Hace un año que la Concejalía de Bienestar social celebró unas jornadas de puertas abiertas para que los vecinos de esta localidad pudieran conocer las nuevas instalaciones del esperado Centro de Día de Mayores, y cuya meta es conseguir mejorar la calidad de vida de los mayores y de nuestro futuro.

Constituido el Consejo de Gobierno, se aprueba el Reglamento de Régimen Interno, y se forman las comisiones de voluntariado, se difunde gráficamente información sobre las normas de funcionamiento, y se empiezan hacer los primeros carnés de socios. Actualmente registrados 737 socios.

El Centro abre con el servicio de cafetería, y paulatinamente se van activando servicios como podología, peluquería. Y el servicio de plazas de Estancias diurnas, que se pone en marcha el 16 de agosto y que cuenta a su vez con servicio de transporte, servicio de comedor y servicio de orientación y apoyo familiar.

Cuenta con profesionales especializados en cada una de las distintas áreas que hacen posible el conjunto de servicios y actividades que dinamizan un protocolo de actuación: una directora, una logoterapeuta, una fisioterapeuta, 3 auxiliares de clínica, dos conserjes, y los propios de cada servicio complementario como podólogo, peluquera, hosteleros y personal de limpieza.



## Actividades y servicios de dinamización

A través de las programaciones trimestrales se han realizado distintos proyectos y actividades, bajo lemas distintos cada trimestre: «Salud y Deporte», el «Cuerpo y la Mente»...

### ACTIVIDADES SOCIO-CULTURALES Y DEPORTIVAS:

1.-Cursos: Son sesiones de carácter didáctico, dirigidas por especialistas en temas de salud, alimentación, sueño, memoria, que resuelven algunas de las dudas que surgen en nuestra vida diaria, como por ejemplo el recientemente inaugurado el **curso de Alzheimer, Curso de Relajación , de yoga,**

### tahichi,...

2- Proyecciones de Cine. Se han desarrollado distintos **ciclos de cine Español**  
3. - Salidas, excursión, y otras actividades que nos sirven para conocer nuestro entorno: nuestro pueblo, sus paisajes, como por ejemplo el **día de la región, turismo social a Mallorca, encuentro participación .**

4. - Sesiones de divulgación, sobre temas, noticias, y fiestas culturales de actualidad que nos ayudan a ampliar nuestros conocimientos, como por ejemplo los **hitos de cada mes: el cristo, los santos, el día del nieto, el día de la constitución.....**

5.- Talleres de naturaleza: **Realizando rutas de senderismo al pantano, a la Virgen de las nieves, a Carrión.**

**ANIMACIÓN SOCIO-CULTURAL**, comprende el conjunto de actividades, como los **juegos: Bingo semanal** y los bailes de salón, etc.) dirigidas a favorecer los procesos de participación y cooperación de las personas mayores.

**VOLUNTARIADO:** Se ha creado una comisión de voluntariado, desde donde los mayores pueden participar de forma activa en la organización de las distintas actividades: cursos, talleres, salidas, etc. E incluso ser ellos mismos los dinamizadores y ofrecer compañía y responsabilidades. Actualmente contamos con un total de 16 hombres y mujeres voluntarios que forman parte de la comisión de voluntariado.



## SERVICIOS

### 1.- SERVICIO DE CAFETERÍA Y COMEDOR

Es prestado mediante concesión a través de profesionales de la hostelería.

La Cafetería permanece abierta durante todo el horario de apertura del Centro, así como la **reciente puesta en marcha del servicio de restaurante**. Los menús y precios, serán expuestos en el tablón de anuncios del Centro con unos días de antelación

### 2.- SERVICIO DE PELUQUERÍA

Pretende potenciar el autocuidado para una imagen saludable. Un servicio que ha tenido una gran aceptación, oscilando la demanda entre **50 o 60 personas atendidas a la semana.**

El Servicio está abierto de lunes a viernes en horario de 10 a 14 h Y de 16 a 20 h., los sábados de 10,00 a 14h.

### 3.- SERVICIO DE PODOLOGÍA

Desde su puesta en funcionamiento en febrero hasta el 15 de Noviembre fecha de finalización **se han atendido 420 personas**

La finalidad del servicio es el cuidado y seguimiento de la salud de los pies de la población a la que va dirigido. Entre los tratamientos que se realizan destacamos la eliminación de lesiones queratósicas de la piel (durezas, callosidades...) y alteraciones ungueales (corte y fresado de uñas en pacientes de riesgo, onicocryptosis, onicogrirosis...).

### SERVICIO DE ESTANCIAS DIURNAS

Este servicio se pone en marcha el 16 de Agosto, con 20 plazas. Es un Servicio especializado para personas mayores con un grado de dependencia moderado o severo. El Centros de Día ofrece cubre las necesidades personales básicas, terapéuticas y socioculturales. Y proporcionan apoyo a las familias. El horario es de 10 a 18 horas, y cuenta con servicios tan importantes como el servicio de transporte, servicio de comedor, servicio de orientación y apoyo familiar, servicio de terapia geriátrica.

Para concluir, recordar que este centro ha supuesto un cambio de "chip" de lo que era el concepto de Hogar del pensionista a un Centro de Día, donde el espacio es tanto del hombre como de la mujer mayor, donde los juegos no son exclusivos del domino y las cartas, y sobre todo se cumplen normas establecidas en un reglamento que antes no existía, como por ejemplo: no fumar. Se ha convertido en un centro democrático donde las opiniones son respetadas, a través de los órganos de participación y de las comisiones de voluntariado, donde todos estamos representados. Y También se ha conseguido implantar servicios privados y hacerlos públicos como la peluquería y podología.

La Jornada ofreció una visión global de la lucha contra la violencia de género

## «Violencia de género: Tratamiento integral», foro de reflexión para avanzar en la erradicación del problema

Alrededor de ciento cuarenta personas, pertenecientes a colectivos profesionalmente implicados en la lucha contra la violencia doméstica, representantes de asociaciones y del ámbito de la educación, se reunían en Miguelturra para reflexionar sobre «un terrible problema que nos afecta a todos», el de la violencia de género.

En el marco de esta primera jornada organizada por el Centro de la Mujer, diferentes personalidades ofrecieron sus puntos de vista en ámbitos de la problemática tan importantes como los de la educación, su tratamiento en los medios de comunicación, la respuesta sanitaria o el marco jurídico.

El alcalde, Román Rivero, acompañado por la coordinadora del Servicio Provincial del Instituto de la Mujer, Consuelo García Plaza, y por la concejal de mujer, Esmeralda Muñoz, fue el encargado de realizar la inauguración. En sus palabras el primer edil local definió el evento como «un día de reflexión» abogando por la colaboración entre todas las administraciones y ámbitos de la sociedad para ofrecer una respuesta conjunta al problema que define como «un atentado contra la dignidad humana y el desarrollo ético de la sociedad».

Para él la solución comienza desde la educación, «desde la misma escuela y desde la familia la educación en igualdad, sin distinción de sexos, va a favorecer la convivencia de igual a igual que ayudará a resolver el problema». Importancia también le otorgó a la colaboración entre

todas las instituciones independientemente «de si es competencia de la administración local, porque entendemos que el vecino lo que quiere es que se resuelva el problema», en referencia al esfuerzo realizado en Miguelturra con la creación del «Protocolo Local de Intervención Contra la Violencia de Género».

Al respecto del Protocolo firmado en las jornadas precedentes por el Pleno de la Corporación Municipal, la concejal de mujer señalaba que la colaboración de servicios sociales, área de la mujer, policía local, guardia civil y servicios sanitarios persigue el intento de «evitar cualquier tipo de violencia o discriminación que esté relacionada con la diferencia sexual entre las personas».

Por su parte, Consuelo García Plaza, en su intervención ofreció datos de los recursos puestos a disposición de las mujeres como los Centros de la Mujer (73 en total, 21 de ellos en la provincia de Ciudad Real), casas de acogida, línea 900100114 (que ha recibido durante 2003 el doble de llamadas que en 2002), el programa de asistencia a mujeres víctimas de agresiones sexuales,



dispositivos de localización inmediata, programas de intervención familiar, etc.

Recordó la puesta en marcha próximamente del Servicio de Atención Psicológica a Agresores que trabajará en la reeducación de los maltratadores. Concluyó su reflexión asegurando que la responsabilidad de la solución del problema de la violencia de género «es de todos».

Durante el acto de inauguración de la Jornada los responsables de cada uno de los departamentos migueltureños que han participado en la creación del Protocolo Local de Intervención Contra la Violencia de Género explicaron ante los asistentes la labor que desempeñan sus departamentos en la lucha contra la violencia doméstica, así como la atención y el apoyo que se presta a las víctimas.

El Alcalde y Concejales asisten a los actos del Aniversario de los Ayuntamientos Democráticos

## El ayuntamiento, en los «25 años» conmemorados en el País Vasco

Los pasados 11, 12 y 13 de noviembre asistió una representación de nuestro Ayuntamiento a las Jornadas conmemorativas de los «25 Años de Ayuntamientos Democráticos» que la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) ha organizado en el País Vasco. Las Jornadas fueron inauguradas el 8 de noviembre en Vitoria por S.M. el Rey, Don Juan Carlos, el Presidente de



la F.E.M.P. y alcalde de la Coruña, Francisco Vázquez, entre otras autoridades, y serían clausuradas el día 26 con la asistencia del Presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero.

La representación migueltureña estuvo encabezada por la primera autoridad local, Román Rivero Nieto, único alcalde de la provincia con 25 años de antigüedad en el cargo, y los concejales Joaquín González León, Jesús Sánchez Rivero, Agapito Arévalo Céspedes y Julián Céspedes Rodrigo, quienes participaron en la mesa redonda «La perspectiva española. Coordinación y cooperación institucional. Colaboración pública-privada». En la mis-

ma mesa participaron el Secretario de Estado del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales, el Consejero de Presidencia de la Junta de Comunidades de Castilla la Mancha y el Alcalde de Albacete, entre otras personalidades.

Con posterioridad los representantes migueltureños visitaron distintas exposiciones alegóricas del foro de las ciudades. En la jornada siguiente, asistieron en Bilbao, en el emblemático museo Guggenheim, a distintas e importantes conmemoraciones de los «25 Años», con la asistencia de personalidades y alcaldes y concejales de toda España, acto que fue retransmitido en directo por la 2 de TVE.

## Isaías Lafuente reflexionó sobre la aportación de los medios de comunicación a la problemática de la violencia de género

El periodista Isaías Lafuente, subdirector del espacio radiofónico de la Cadena Ser «Hoy por Hoy», participó en la Jornada «Violencia de Género: Tratamiento Integral» con una reflexión sobre la aportación histórica de los medios de comunicación ante las informaciones de maltrato doméstico. Desde una pregunta inicial «¿Hemos

maltratado también desde los medios de comunicación a las mujeres?» el autor del libro «Agrupémonos todas» hizo un recorrido por la forma en la que prensa ha abordado en las últimas décadas las noticias relacionadas con este tipo de violencia.

A pesar de reconocer que en algunos de los aspectos del problema se ha avanzado mucho

en el tratamiento informativo, Lafuente aseguraba que en otros ámbitos «nos hemos estancado», en referencia a la utilización de un lenguaje poco apropiado para la magnitud de los crímenes que se tratan en esas informaciones. Finalmente expresó el deseo de que los medios cambien definitivamente la «mirada masculina» sobre las cosas.

# Noviembre en imágenes

Muchas han sido las actividades del mes de noviembre. Destacamos algunas de ellas, comenzando por la fiesta del I Aniversario del colegio Clara Campoamor (foto 1) celebrada el día 24. El comienzo del mes puso fin a la celebración de la Feria del Libro 2004 (foto 2), mientras que el nuevo curso de Garantía Social empezaba también el día 24 (foto 3).

Con el fin de mejorar servicios el ayuntamiento ha adquirido (por 48.000 euros) una nueva barredora (foto 4), ha instalado un total de 12 papeleras caninas (foto 5) y colocó una marquesina en la parada de taxis (foto 6).

El día 20 se conmemoró el Día Internacional de los Derechos de la Infancia y por ello, días antes, se celebró un pleno en el que tomaron parte niños de todos los colegios (foto 7). También en noviembre se falló el concurso local de fachadas, recayendo el premio en esta casa de la Ronda del Serrallo, propiedad de Dioscórides Martín de Lucía (foto 8).



1



2



3



4



5



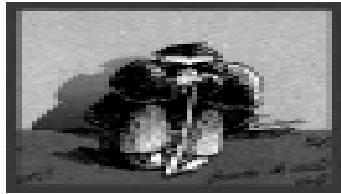
6



7



8



## Refranero castellano

por manuel arce

- Negocios largos, nunca bien acabados.
- Naipes, mujeres y vino, ¡mal camino!
- Nada más engreído que un tonto bien vestido.
- Nacidos del mismo vientre y cada uno en su ambiente.
- Negocios que sabe latín, doble rocin.
- Nerón cuando quemó Roma, ya se lo tomaba a broma.
- Ni los niños ni las bestias quieren fiestas.
- Ni pobre sevillano, ni cuerpo americano.
- Ni en invierno ni en verano, te dejes la cobija en casa del amo.
- Ni pidas a quien pidió, ni sirvas a quien sirvió.
- Ningún día te acostarás sin saber una cosa más.
- Ni tanto ni tan calvo.
- Ningún tomar es malo, como no sean palos.
- Ni gazpacho añadido, ni mujer de otro marido.
- Ni solo corral antaño, ni ahora tanto cuarto de baño.
- Ni mozo dormidor, ni gato maullador.
- Ni mesa sin pan, ni ejército sin capitán.
- Ni en broma ni en veras, con tu amo no partas peras.
- Ni caza de cazador ni dinero de jugador.
- Ni te abatas por pobreza ni te ensabes por riqueza.
- Ni tu propio camisón debe saber tu intención.
- Ningún perro lamiendo engorda.
- Niños y viejos, todos son parejos.
- Niebla en sierra, agua en tierra.
- Niebla abajo, sol arriba.
- Nieblas en marzo, aguas en abril.
- Niebla en el morrón, noche de remojón.
- Ni son todos los que están, ni están todos los que son.
- Niebla en septiembre trae el sur en el vientre.
- Niebla en verano, norte en la mano.
- Ni siembres en rastrojo, ni vendas añojo.
- Ni quito ni pongo rey, pero ayudo a mi señor.
- Ni en fragua «tientes», ni en la botica «damas».
- Ni a rico debas ni a pobre prometas.
- Ni vendas a tu amigo, ni compres a tu enemigo.

- Ni tengo padre ni madre, ni Perrito que me ladre.
- Ni se muere padre ni cenamos.
- Ni tan fría que hiele, ni tan caliente que pele.
- Ningún tonto tira «cantos» a su «tejao».
- Niño bien criado, no habla si no es preguntado.
- Nieve marcelina se la llevan en las patas las gallinas.
- Niño que está muy callado, ¡malo, malo!
- Niño quemado no se arrima al fuego.
- ¡Niñal! no te desesperes, que el que ha de ser para ti, ni se casa ni se muere.
- Ni un instante debe quedar la nieve sobre el olivar.
- Ni hermosa que mate, ni fea que espante.
- Ni tiempo ni honra, te atan con soga.
- Ni judíos ni puercos, metas en tu huerto.
- Ni en verano sin bota, ni en invierno sin ropa.
- Ni por frío o calor, no te dejes la manta y el «botijón».
- Ni mal sin pena, ni bien sin galardón.
- Ni en agosto caminar, ni en diciembre navegar.
- Ni que me siembres en marzo, ni que me siembres en abril, en mayo voy a salir.
- Ni huerta en sombrío, ni casa junto al río.
- Ni dinero en mozos, ni armas en locos.
- Ni quinta no soplada, ni moza no besada.
- Ninguna es casada, sin que le cueste nada.
- Nimozani mesonero, ni costal de carbonero.
- No sabemos como hacerlo, si a «haces» o a «manás».
- No hace la zorra en un año lo que paga en una hora.
- No saques las cosas de quicio.
- No sufras por lo que otro deba.
- No hay vida como la del pobre, teniendo pan que le sobre.
- No consiste en bailar recio, sino en saber llevar el son.
- No llorarás mis duelos, bastante harás con llorar los tuyos.
- No porfies si no es necesario.
- No dejes para mañana lo que puedes hacer hoy.
- No imites al malo, ándate tras el bueno para imitarlo.
- ¡No será la picadura de la mosca ojonal! «que picó en el mar, y sacó tierra seca».
- ¡No te pases de la raya!

- Niño que está muy callado, ¡malo, malo!
- Niño quemado no se arrima al fuego.
- ¡Niñal! no te desesperes, que el que ha de ser para ti, ni se casa ni se muere.
- Ni un instante debe quedar la nieve sobre el olivar.
- Ni hermosa que mate, ni fea que espante.
- Ni tiempo ni honra, te atan con soga.
- Ni judíos ni puercos, metas en tu huerto.
- Ni en verano sin bota, ni en invierno sin ropa.
- Ni por frío o calor, no te dejes la manta y el «botijón».
- Ni mal sin pena, ni bien sin galardón.
- Ni en agosto caminar, ni en diciembre navegar.
- Ni que me siembres en marzo, ni que me siembres en abril, en mayo voy a salir.
- Ni huerta en sombrío, ni casa junto al río.
- Ni dinero en mozos, ni armas en locos.
- Ni quinta no soplada, ni moza no besada.
- Ninguna es casada, sin que le cueste nada.
- Nimozani mesonero, ni costal de carbonero.
- No sabemos como hacerlo, si a «haces» o a «manás».
- No hace la zorra en un año lo que paga en una hora.
- No saques las cosas de quicio.
- No sufras por lo que otro deba.
- No hay vida como la del pobre, teniendo pan que le sobre.
- No consiste en bailar recio, sino en saber llevar el son.
- No llorarás mis duelos, bastante harás con llorar los tuyos.
- No porfies si no es necesario.
- No dejes para mañana lo que puedes hacer hoy.
- No imites al malo, ándate tras el bueno para imitarlo.
- ¡No será la picadura de la mosca ojonal! «que picó en el mar, y sacó tierra seca».
- ¡No te pases de la raya!

## Retazos de la historia local (por Darío González)

Se me ha tratado desde estas mismas páginas de escritor del tres al cuarto ¡Qué más quisiera yo! que ser escritor, aunque fuera del tres al cuarto, mis pretensiones son menores. También se me ha tildado de cobarde por escribir sobre sucesos o personas ya desaparecidas. Que yo sepa la historia se escribe sobre acontecimientos ya pasados, en los cuales han intervenido personas que ya no existen, generalmente.

Pierre Kalfon ha tardado treinta años en escribir un libro sobre Er-

nesto Guevara de la Serna; el libro se llama "Che" por el se sabe que cuando Ernesto Guevara tenía 23 años y le faltaba solo un año para licenciarse en medicina, junto con su amigo, Alberto Granado, médico también, 10 años mayor, emprendieron un viaje que duró ocho meses por Latinoamérica, a lomos de una moto Norton de 500 cc, propiedad de Alberto a la que llamaba "Poderosa". Basada en el diario que en aquel viaje escribió el "Che" se ha rodado una película que se ha estrenado en España el ocho del pasado mes de octubre.

Esta historia nos queda un poco lejos, pero lo que se narra ahora, nos queda más lejos en el tiempo, pero no en la distancia, pues sucedió aquí mismo en Ciudad Real. Para que nos hagamos una idea de cómo estaba, la situación social en el primer tercio del siglo pasado, he aquí un pequeño botón de muestra.

El 22 de septiembre de 1920 un grupo de mujeres de la capital arremetieron contra la casa-palacio del alcalde en protesta por la escasez de artículos básicos. Destrozaron parte de la vivienda e incendiaron un automóvil, procediendo a continuación a romper lunas de escaparates y a coger los productos de las tiendas de comestibles. En días posteriores, los sucesos se repitieron en algunas poblaciones de la provincia, como Daimiel, Corral de Calatrava y Brazatortas. ¡Cómo estaría la situación, para que las mujeres de entonces se atrevieran a tanto! Como se comprenderá, yo no estaba delante, me faltaban 6 años para venir al mundo. Entonces era alcalde de Ciudad Real D. Juan Medrano y Rosales, Maldonado y Medrano. La dinamita estaba cargada sólo faltaba encender la mecha y ésta se encendió en 1936.

# Mis andanzas en MiGulturra



momento, me dejaron tranquilo.

Cuando pasé, la partida ya estaba organizada y los cinco componentes jugaríamos individualmente.

Se colocó el palito en el suelo, a cierta distancia, se le incorporaron las monedas en su cúspide, "un perro" cada uno, y comenzamos la partida. Cuando me tocó lanzar los tejos lo hacia muy fuerte y éstos caían muy lejos de las monedas y comencé a perder una y otra vez. Busqué otra manera de hacerlo y comencé a ganar repetidamente y las monedas comenzaron a pasar a mis bolsillos, hasta que pasado un buen rato en el que veían que nadie ganaba, uno de ellos dijo:

- Vamos a dejarlo ya, porque éste nos va a dejar sin un perro.

Así lo hicimos, más bien porque ya estábamos cansados de tanto juego y uno de ellos me preguntó que por curiosidad les dijera lo que había ganado.

- Pues mira no lo sé —contesté— pero enseguida os lo voy a decir.

Y acto seguido vacié mis bolsillos encima de la mesa y se contaron 382 ptas., mientras otro comentaba:

- Jo... con el madrileño, y eso que no sabía jugar.

Salí al momento y me encontré con los mellizos, que venían muy arreglados, para indicarme que les había dicho su tía que cuando iba a ir a buscarla y de paso que le diera unas perreras para comprar algo.

Les contesté que le dijeron que iría dentro de un rato, mientras esperaban con las manos extendidas para recibir la paga.

Metí la mano en el bolsillo y le di dos pesetas a cada uno y salieron corriendo más contentos que unas pascuas. Lo que no se es si le dieron el recado a mi novia, pero lo cierto fue que, de

do a estos que me iba a marchar para salir contigo, así que vete a casa que enseguida voy.

Se marchó refunfuñando y me advirtió que como no fuera en ese momento me iba a quedar recuerdo de este día.

- Que sí, que enseguida voy a buscarte, tu vete arreglando que no tardo nada.

- ¡Pero como que me vaya arreglando! —gritó— pero es que no te das cuenta de que ya he venido arreglada?

- Es verdad —contesté— es que como ya está anocheciendo no me había dado cuenta.

- Está bien —refunfuñó— te espero diez minutos, si en ese tiempo no ha llegado me marcharé con mis amigas.

Me volví a meter con los de la juerga cuando estaban sacando unos carburos para tener luz y los colocaron enganchados en las ramas de una higuera y de un labarillo (albaricoquero) y seguimos con la juerga, pero como del asado no quedaba nada, se sacó un jamón y un queso y continuó el cachondeo.

Alrededor de la fogata hicimos un corro mientras danzábamos frenéticamente. De vez en cuando le dábamos un tiento a las jarrillas y a las viandas y continuábamos nuestra juerga. (Continuará). Emmanuel

## Gente

Montse Fernández y un grupo de amigas en Ibiza, con Denis y David de «Gran Hermano».



# VII Certamen Nacional de Bandas de Cornetas y Tambores

Con el aforo de la Casa de Cultura al completo, la Banda de Cornetas y Tambores del «Santísimo Cristo de la Piedad» celebró el sábado 23 el VII Certamen Nacional de Bandas de Cornetas y Tambores, evento patrocinado por el área de cultura.

Como viene siendo habitual, un año más el nivel de la edición fue muy alto gracias a las bandas participantes: además de la organizadora: «Santísimo Cristo de la Fe y el Consuelo» de Martos (Jaén) y «María Santísima de la Palma» de Marchena (Sevilla).

La celebración daba comienzo con un pasacalles, que se iniciaba alrededor de las 20:00 horas, y recorría algunas de las calles más céntricas de la localidad para finalizar en la Casa de Cultura, donde aproximadamente a las 20:30 horas se iniciaba el certamen. La encargada de abrir el evento fue la formación de Martos que subía al escenario entre los aplausos del público asistente, cerrando los sesenta componentes del



«Santísimo Cristo de la Piedad», quienes mostraron ante su público la calidad que atesora la formación.

Por otra parte, además de esta actuación, la banda de Cornetas de la localidad tiene previsto una próxima, el 18 de

diciembre, con motivo del acto de celebración de «La Esperanza». Además, ya en el mes de enero, actuarán en Sevilla con motivo de la celebración de la Muestra Nacional de Artesanía Cofrade.

Han visitado la Comunidad Valenciana con el programa «Escuelas Viajeras»

## Concluye el viaje de los alumnos del clara campoamor

Una semana de aprendizaje, diversión, convivencia y de conocimiento de la comunidad autónoma valenciana es lo que durante siete días han podido disfrutar un total de quince alumnos del Colegio Clara Campoamor, de Miguelturra.

Por primera ocasión el centro escolar ha participado en el programa «Escuelas Viajeras», con este desplazamiento que comenzaba en la jornada del 26 de octubre y concluía el martes 2 de noviembre.

Los alumnos destacaban lo mucho que habían disfrutado

de este viaje, sobre todo el último fin de semana en el que tuvieron la oportunidad de visitar «Terra Mítica» y la «Ciudad de las Artes y las Ciencias». Además, a lo largo de estos días pudieron conocer localidades históricas como Sagunto, asistir a una sesión del Tribunal de las

Aguas, visitar el puerto deportivo o realizar un recorrido por la Albufera, entre otras muchas actividades.

Por otra parte, las intensas jornadas de aprendizaje se vieron completadas con la convivencia puesto que los chicos compartieron experiencias y alojamiento con otros dos grupos de alumnos procedentes de Asturias y Navarra. Los quince niños y niñas coincidieron en señalar que se lo habían pasado tan bien que no les importaría que hubiese durado una semana más. Por su parte, José M. García Pardo, responsable de la expedición, destacaba que se trata de una experiencia muy aconsejable para todos los centros educativos puesto que «es una escuela en la que aprendemos viajando, siempre acompañados por un monitor de la tierra que visitamos y que la conoce a la perfección».



# Exposición de Adrián Donaire



El artista Adrián Donaire Segovia expuso una muestra de pintura en el salón de usos múltiples del Ayuntamiento de Miguelturra. Desde el 12 al 30 de noviembre se pudo visitar la exposición en horario de tarde, que ha contado con la colaboración del Área de Cultura.

La producción artística de Adrián Donaire está evolucionando claramente hacia un expresionismo íntimo y sincero. Continúa manteniendo los mismos temas de su inicio, pero en sus últimas obras hace

concesiones al paisaje y a los espacios siderales, tratando así de explicar sus ideas del mundo físico. Según Joaquín Ortega Solés «sus paisajes a veces desolados y tristes, de rala vegetación, son sin embargo eminentemente subjetivos. Paisajes lejanos, son inusitadas figuras humanas yendo a ninguna parte, donde el cielo y la tierra se diferencian y no llegarán a fundirse nunca... El cosmos, sin embargo, se acerca. Explica que una constelación es ante todo orden, armonía, ritmo melódico del universo».

## La web de Miguelturra bate su récord de visitas

«El éxito de la web es la suma del trabajo del consistorio y de sus ciudadanos». Ésta podría ser la frase que resume el gran aumento de visitas experimentado por la web [www.miguelturra.es](http://www.miguelturra.es), durante los últimos meses. En octubre la página alcanzó su record con un total de 8319 usuarios que han accedido a sus servicios, datos recogidos por el programa paralelo que resume a fin de mes la estadística de muy diversos aspectos de la web.

Se observa un aumento de un 20% de usuarios con respecto al mes de septiembre, la tendencia al

alza se ha mantenido desde el pasado enero. Las áreas que más han sido visitadas son las de empleo con un 21,7%, seguido del bloque noticiario que se renueva a diario con un 12,1% y la galería de imágenes con un 7,2% fundamentalmente. Con respecto a las descargas de documentos que posibilita la web municipal dato representativo es que 601 usuarios han consultado el Boletín Informativo Municipal, elaborado por los técnicos del Área de Cultura, y por último las 315 consultas de las novedades bibliotecarias correspondientes al mes de octubre.

**Inici@te en Internet +**  
**En tan sólo 10 horas - lunes a viernes**  
**+ Información e inscripciones**  
**926-09-02-02**  
**Inscríbete a los cursos de antes de fin de año**  
**Para niños y mayores**

**gratuito**  
**para adultos**  
**Nuevas tecnologías**

**mt**  
**MIGUETURRA**  
**Albacete**

**Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha**  
**www.jcyl.es**  
**902 10 00 00**  
**correo electrónico:**  
**mt@jcyl.es**

Asociación Amigos De Emiliiano Domínguez

# Mercadillo solidario

Con motivo de las fiestas navideñas, del 2 al 23 de diciembre se va llevar a cabo en el salón de usos múltiples del ayuntamiento de Miguelturra, un mercadillo solidario a beneficio del tercer mundo

Organizado por la O.N.G.DE AMIGOS DEL PADRE EMILIANO, y patrocinado por el Ayuntamiento de Miguelturra

Para que este MERCADILLO SOLIDARIO sea posible, se ha contado ante todo con la participación popular del pueblo de Miguelturra, con diferentes colectivos y asociaciones de la localidad que de manera desinteresada van a donar productos artesanales realizados por ellos mismos.

Por parte de la Universidad Popular estarán los talleres de: Artesanía, Bolillos, Mimbre y Cerámica.

La Asociación de amas de casa, Asociación de viudas, y de la Residencia de Ancianos de sus residentes: Teresa Nieto, y Sixto Rubio.

La Asociación Amigos de Emiliano, participa con distintos productos artesanales peruanos que han sido adquiridos en Lima, capital de Perú.



Estará presente la red de comercio justo de Castilla la Mancha, no es ni más ni menos que una alternativa al comercio tradicional. Gracias a él, los campesinos y los pequeños productores de los países del tercer mundo de las zonas más empobrecidas encuentran un cauce para

vivir dignamente de su trabajo, mediante la venta de sus productos agrícolas. Café, cacao, azúcar de caña, etc.

Contamos con la presencia de la «Fundación Coprodeli» que promueve el desarrollo de la población marginal, disponen de 50 talleres de artesanía que dan trabajo a cientos de personas, de hecho sus productos artesanales los van a exponer. Evitan la explotación infantil, y reintegran a la vida laboral a niños de la calle.

Les animamos a que visiten «El mercadillo de la solidaridad» y si tienen intención de realizar un regalo para sus personas queridas en estas fechas navideñas. Sepan que con la adquisición de estos productos, van ayudar de manera solidaria a personas asumidas en la pobreza.

Gracias y feliz Navidad  
**Asociación Amigos de Emiliano Domínguez**

## Cartas de los lectores

### SE VENDE PISO EN MIGUETURRA CON VISTAS AL MAR

Mi nombre es José Luis Romero, nací en Miguelturra hace 23 años y como amante de este pueblo me gustaría pasar aquí el resto de mi vida, por eso mismo, desde hace unos meses ando buscando piso mas concretamente una casa con tres o cuatro habitaciones, sería lo mínimo para poder convivir con mi futura y posible familia, también me gustaría que tuviera una terraza, eso si que no sea muy grande, lo justo para poner una pequeña mesa y poder cenar en verano con los amigos, respecto a la cocina, el salón y el baño no tengo ninguna preferencia pero algo sencillo a poder ser. Un total de 110 M2 aproximadamente (supongo que es algo sencillo y a lo que todos aspiramos alguna vez)

Una vez que tenía clara la idea de lo que quería me puse a buscar... y por supuesto que lo encontré pero a 180.300 Euros unos 30 millones de las antiguas pesetas. El precio ni me pareció excesivo, ni tampoco barato, simplemente no sabía darle una interpretación para pagar a plazos. Esta interpretación me la aclaraon enseguida en el banco simplemente tenía que pagar de hipoteca al mes la cantidad de 150.000 pesetas durante 30 años. Claro esta esa cantidad era del 80 % del valor (La tasación estaba en los 30 Millones de pesetas), es decir que además tendría que poner la parte restante al cien por cien, unos 6 millones de pesetas, además tendría que escriturar, amueblar, pagar luz, agua... resumiendo, me saldría la caseja por unas 200.000 pesetas durante 30 años de mi vida.

Por supuesto cambie la idea de casa que buscaba, ahora calculé lo que podía pagar y de esa manera busqué piso: 70 m2, dos habitaciones. Pagaría al mes 90.000 pesetas mas los gastos antes descritos. Hablaríamos de una cantidad de 120.000 pesetas aproximadamente.

Qué joven con un sueldo medio (120.000-150.000 pesetas al mes) se puede permitir pagar 120.000 pesetas al mes durante 30 años por 70 miserables m2.

Se está pagando el m2 construido en Andalucía a 1.259 Euros, en Valencia a 1.281 y en Madrid a 2.693 Euros. En MIGUETURRA está en 1.300 aproximadamente. (Datos obtenidos de una revista financiera publicada por BBVA).

Dicen que los jóvenes se independizan mucho más tarde... pero dónde vamos, si es que no podemos.

Sigo diciendo que Miguelturra es el pueblo donde me gustaría quedarme para siempre y más aún con la gran cantidad de infraestructura que se está montando (Auditorio, Estadio, complejo deportivo..). Pero, Señores / as políticos, de qué me sirve todo eso si no lo voy a poder disfrutar. Por favor inviertan en viviendas para jóvenes, no se dan cuenta que como yo estamos muchos en esta localidad.

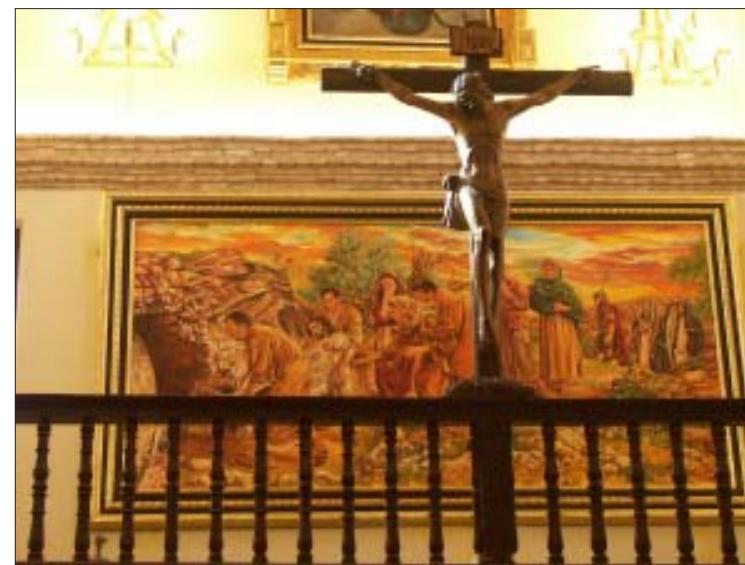
Concluyendo y aclarando el título con el que se empezaba esta carta, que ha servido para captar su atención, pero SI MIGUETURRA TUVIERA VISTAS AL MAR.....

José Luis Romero

# Un nuevo cuadro decora la iglesia de Nª Sª de la Asunción

«El entierro de Cristo», es el título del nuevo cuadro realizado por María Jesús Martínez. Es de gran formato, 5 metros de ancho por 1,50 de alto, y se ha colocado en la parte alta del coro; para facilitar su contemplación se

situado llevando a Cristo muerto en sus brazos. El cuadro representa el entierro de Cristo, habiéndose elegido este tema para completar en la parte posterior del templo el primitivo credo de la fe cristiana expresado por San



ha acondicionado la escalera del coro para que quienes lo deseen puedan acceder al mismo.

La autora muestra en él su buen hacer con la figura humana, siendo una de sus virtudes la capacidad para el retrato. Como es usual en ella para las figuras se ha servido de personajes actuales, destacando en esta ocasión Esaú de María al que ha

Pablo: «ésta es la fe que os he transmitido que Jesús fue crucificado, que murió, fue sepultado y resucitó al tercer día». La crucifixión del Señor aparece en la imagen del Cristo de la Piedad en la talla colocada sobre la barandilla, su muerte y entierro en el nuevo cuadro y su resurrección en la vidriera colocada junto a él.

### CONTROLEN A LOS PERROS

En nuestro pueblo comprobamos cómo cada vez es más habitual ver a personas de todas las edades y condiciones paseando junto a perros de compañía, y nada tenemos en contra de ello.

Pero, por desgracia, cada vez es más habitual verlos por diferentes caminos de nuestro pueblo sin la obligatoria correas, y nada tenemos en contra de ello.

Nosotros, que tenemos el sano de vicio de practicar el deporte más sencillo como es correr, nos vemos frecuentemente amenazados por la falta de precauciones de algunos propietarios de perros. Sería lógico no tener que pedir que se haga lo que la ley y el sentido común mandan pero, desde estas líneas, queremos hacer un llamamiento a estos ciudadanos para que controlen con las obligadas correas a sus animales, sea en el casco urbano o fuera de él, para evitar sucesos como los que a veces sufrimos, cuando somos atacados por perros de descuidados amos.

Y a las autoridades, pedirles que adopten las medidas para que estas normas se cumplan y evitar así consecuencias peores.

Fondistas de Miguelturra

IX Maratón Popular de Castilla-la Mancha

# Miguelturra volvió a ser el motor de la prueba

El aragonés Juan Carlos Apilluelo (Biescas, Huesca), se alzó con la victoria en el IX Maratón Popular de Castilla-La Mancha, entre Ciudad Real y Miguelturra, con un discreto tiempo de 2.28.09. El tiempo respetó a los corredores durante casi toda la prueba, aunque deslució sus últimos momentos, porque llovió en abundancia pasadas las tres horas y media desde que se abriera el control.

Unos 460 corredores se dieron cita en la salida, en los aledaños del Polideportivo Príncipe Juan Carlos de la capital.

En la entrega de premios, estuvieron presentes el viceconsejero del Deporte, Javier Martín del Burgo; el diputado provincial José Díaz del Campo; el alcalde de Miguelturra, Román Rivero; el concejal de Deportes de Ciudad Real, César Manrique, y el técnico de la Fundación Cultura y Deporte, Fernando Romay.

Como en años anteriores, la organización contó con el mejor apoyo posible en el paso por nuestra localidad, participando colectivos y otros ciudadanos tanto en los puntos de apoyo como en los de animación, lo que sirvió para que nuevamente nuestro pueblo fuera destacado por los corredores como ejemplo de ayuda a los deportistas.

En total fueron unas 400 personas, incluidos efectivos de Protección Civil, policías locales, titulados y estudiantes de Fisioterapia y Enfermería y miembros de la Guardia Civil, los que conformaron los dispositivos de organización y seguridad.

A este personal, se sumaron los voluntarios de los puntos de animación de Miguelturra: Super Pikes, Nazarín-Peña El Bufón, Barrio Oriente, Kim taekwondo, Cascoloko, Fondistas, Santo Sepulcro, Clun Volaverunt, Amas de Casa, Asociación de Viudas, Cristo de la Piedad, Baloncesto Aliscal, Asociación de Jubilados, ADV, los monitores de la Escuela de Fútbol Base y Manuel Cruz.

## Así terminaron los migueltureños



Sacramento Cruz



Jesús Martín de Lucía



Ramón Rubio



Marcial González



Daniel Gutiérrez



Raúl Yébenes

La nueva instalación deportiva lleva su nombre

# Candelario León Rivas, historia viva del C.D. Miguelturreño

Quizá no se le recuerde por su aportación en el terreno de juego, pero todos los aficionados al fútbol en Miguelturra reconocen en el nombre de Candelario León Rivas el de un histórico en la existencia reciente del Club Deportivo Miguelturreño. Más de treinta años dedicados por completo a trabajar para el deporte churriego que vieron reconocido su esfuerzo recientemente cuando el presidente del gobierno regional, José María Barreda, inauguraba las nuevas instalaciones deportivas que llevan su nombre.

Patronato de Deportes por unanimidad de sus miembros quiere así recompensar, con la certificación de los votos favorables de todos los componentes de la Corporación Municipal, el esfuerzo de casi toda una vida dedicada al fútbol base. El propio Candelario León recibía con gran satisfacción el día de la inauguración al máximo mandatario castellanomanchego a las puertas de las nuevas instalaciones; el popularmente conocido como «Candela» mostraba su emoción: «estoy muy contento, es algo que no me esperaba, es mejor que si me hubiese tocado la lotería».



**Mateo Gómez Aparicio agradece al conjunto de Miguelturra su trabajo y esfuerzo en la realización de la Maratón**

En reciente entrevista agradeció sector por sector a todos cuantos han colaborado en la medida de sus posibilidades a que la celebración de este evento deportivo, por un lado, y su discurrir por la población haya sido amena para los corredores, por otro. Agradecimientos a la población por haber colaborado y haber apoyado a los deportistas, a los medios de comunicación que han estado pendientes desde el primer día que se dio a conocer la prueba para hacerles llegar la información y satisfacer su necesidad, y por último a los compañeros del Área de Deportes del Ayto. de Miguelturra que han estado 'a pie de obra'.

## Peña cicloturista

# "Broche de oro"



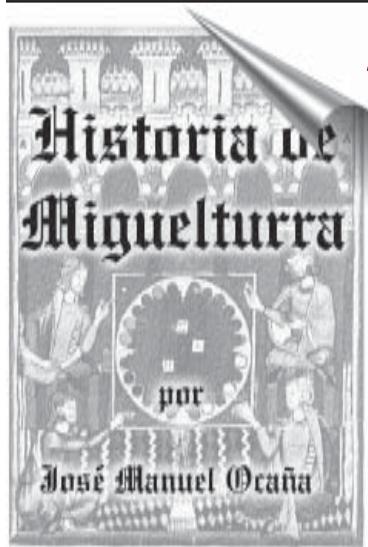
El pasado día 12 de Noviembre la Peña Ciclista de Miguelturra culminó una temporada más con un "broche de oro", pues a la tradicional cena de final de temporada que tuvo lugar en los salones del Hotel Santa Cecilia de Ciudad Real, donde asistieron numerosos socios y simpatizantes, se sumó la presencia del ciclista profesional perteneciente al Relax-Bodysol, OSCAR LAGUNA GARCIA, natural de Puertollano, que recientemente ha renovado contrato con el Relax-Fuenlabrada, todo ello fruto de la magnifica campaña realizada este año, resaltando entre otras la etapa conseguida en la Vuelta a Aragón, haciendo eco de la presencia de este excelente deportista los diarios provinciales ( El Día , La Tribuna y Lanza).

Igualmente queremos resaltar la calidad humana de este corredor que no dudo un momento en responder a las muestras de apoyo y cariño de la Peña Ciclista de Miguelturra, que le

obsequio con un maillot, y que manifestó su deseo de hacerse socio de la misma , lo que para nosotros es todo un honor, aunque ya le teníamos reservado un sitio, máxime desde el convencimiento de que su esfuerzo y valía recogerán las victorias que ratificaran a un más su calidad como ciclista y persona esta próxima temporada, donde contara con el apoyo incondicional de la Peña Ciclista de Miguelturra que se distingue por tener una máxima que dice " El deseo de progresar representa ya un gran progreso" que pensamos es también aplicable a Oscar Laguna García en el que vimos una motivación especial para afrontar la temporada que viene.

Aprovechando la ocasión para desde la Peña Ciclista de Miguelturra desear lo mejor a todos los vecinos de nuestra localidad para el próximo año 2005.

Manuel Román Fonseca  
Vocal Peña Ciclista



# MIGUETURRA EN LA EDAD MODERNA

## III.8. (II). 1519. EL HOSPITAL DEL CONCEJO U HOSPITAL DE SAN ANTÓN.

### Finalidad de los Hospitales medievales y presentación de la documentación.

también en ellos a religiosos y peregrinos, pero siempre de paso.

Pero antes de seguir con el análisis de este tipo de instituciones, consideramos necesario presentar la documentación objeto de análisis en estos meses, es decir, la visita de los representantes de la Orden de Calatrava al Hospital de San Antón de la Villa de Miguelturra.

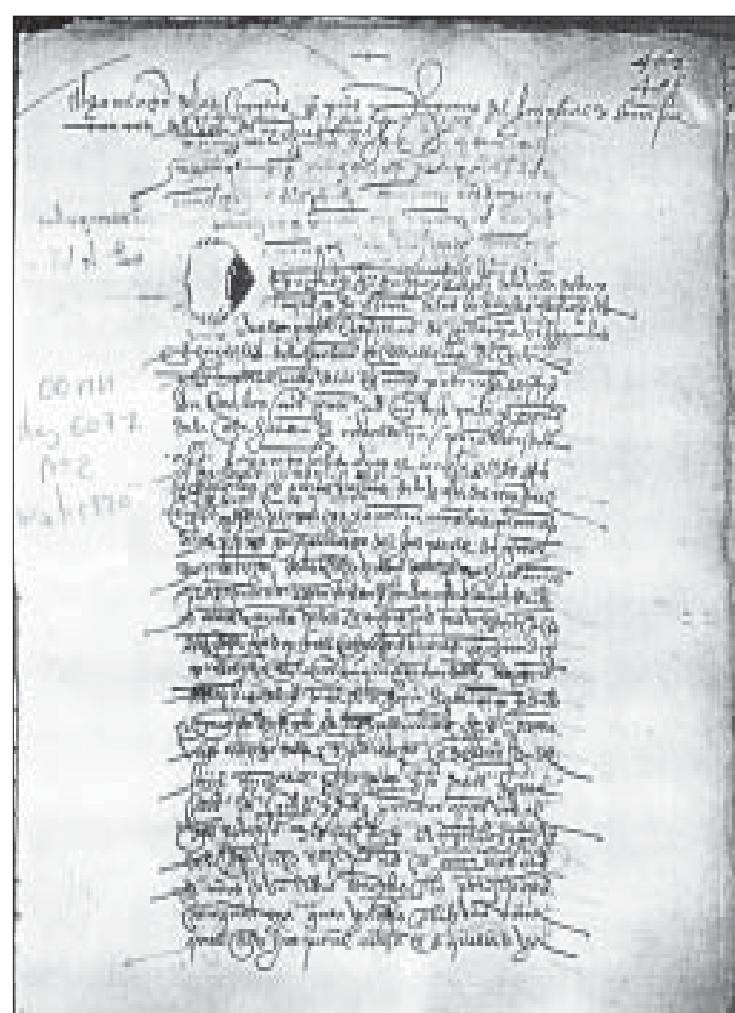
#### EL HOSPITAL DE SAN ANTÓN DE LA VILLA DE MIGUETURRA

Siguiendo el orden cronológico en el que se desarrolla la visita a Miguelturra de 1519, tras la Cofradía y ermita de San Sebastián, los visitadores se dirigieron, o mejor

bienes. No obstante, parece mostrar buena voluntad, que unida a la dedicación del mayordomo de su fábrica llamado Antón Bocero, hace que los visitadores ordenen su rápida construcción en el año de administración de los alcaldes ordinario, es decir, hasta finales de septiembre de 1520, ayudados por la generosidad de los vecinos, los bienes del hijo del donante y la supervisión del Concejo.

Estos y otros datos no menos interesantes podremos analizarlos más detenidamente, pero veamos qué dice el texto literal de la visita:

**Examinación de las cuentas propios y rentas del hospital de señor Sant anton**



dicho se dedicaron a realizar la visita del hospital de San Antón<sup>3</sup>. Se trata de primera visita que conservamos de este Hospital, realizada en los primeros días de diciembre de 1519.

Brevemente, porque ya tendremos tiempo de detenernos más afondo, dicho hospital fue mandado construir por la donación de Antón Martínez, rico propietario de Miguelturra en su testamento. Los encargados de cumplir la última voluntad de su padre, es decir la construcción del edificio, fueron sus tres hijos y herederos. Lo primero que se encuentran los visitadores es que dicho hospital aún no se ha construido.

Los visitadores reprochan la dejadez, pues ya han pasado 10 años desde la anterior visita, donde se ordenó su construcción, de ahí que sepamos que de la visita que se realizó a Miguelturra en 1910 faltan documentos como el que aquí se describe.

Antón Martínez Peco, hijo del donante, se justifica ante los visitadores señalando que sus dos hermanos han muerto y él está muy ocupado en la administración de sus

libro de resibo por que le parescía que avya resibido una venta quel dicho hospital tenia e aquel avya vendido por mill y seyscientos y dos maravedies y dellos mostro aver gastado en dar ciertos cinchos a una carga para el dicho hospital segun parescio por este libro que queda resibido del escrivano de nuestra visytaion que monto seyscientos y treynta y tres maravedies y medio de manera que restado el gasto del dicho resibo fue alcançado el dicho Anton Bozero por nuevecientos y sesenta y ocho maravedyes y medio e los quales nosotros le condonamos a que dentro de nueve dias primeros syguientes los de y pague al dicho hospital o al mayordomo que fuere en su nombre.

**Y por quanto hallamos** que los visytadores pasados a pedimiento de Anton Martinez e Fernand Martinez Peco e Alonso Martinez Peco mandaron que los suso dichos tuviesen a su cargo el ospital de la dicha villa pueda ver céido de su padre y creyendo que ellos lo hagan lo qual no fizieron ni cumplieron como quiera que les fue mandado que dentro de un año hiziesen el dicho hospital y lo proveyese de ropa y lo tuviesen muy bien aderezado y como quiera que son pasados mas de diez años y no an fecho ni complido ninguna sazon son fallecidos los dellos y que el queda que es Anton Martinez Peco e que en caso que tenga buena voluntad para faser lo que a los otros sus hermanos e a elles fue mandado por los dichos visytadores que no lo haria ni complia su raçon de quedan solo para hazerlo y detenia otras compaçiones de su hacienda e tambien por el gasto et queriendo poner en el remedio dello para quel dicho ospital seha hecho e luego sea proveydo de manera que los pobres se pueda alvergar en el por que de mas debe neçesidad que del dicho hospital ay en la dicha villa se cumpla la voluntad de Juan Martinez Peco que dexo la dicha casa y heredes para lo suso dicho por tanto de partes de su alteza e orden mandamos a vos los alcaldes e regidores que agora soys que dentro del año de vuestro oficios deys hecho e acabado el dicho ospital e hagays poner en el a lo menos dos camas de ropa que tengan dos colchones e cada un dos savanas e sendas mantas entre tanto que las buenas gentes de la villa ayudan para mas con sus limosnas .con aperçebimiento que no lo cumpliesen ansy se haran de vuestros propios bienes y de partes de su alteza e horden mandamos al cura de la dicha villa que los dias de fiestas principales lo diga en la iglesia y lo esponga mucho para que la buena gente ayude con sus limosnas para la dicha obra con teja e madera e los otros materiales y que el concejo ayude su parte sobreello qual vos encargamos a todos las conciencias y porque el mayordomo que agora es que se dice Anton Bozero tiene mucha voluntad e obra que el dicho hospital se faga e provea de partes de su alteza e horden mandamos y encargamos que tenga el cargo e trabaje en ello todo lo posyble por que mas buenamente se puede hazer el dicho ospital porque haziendose asy de dios nuestro señor sereys satisfecho de vuestro trabajo y no vos imponemos pena alguna por vuestra buena devoción y voluntad que teneyes de fazer en el dicho hospital y asy mesmo encargamos a Anton Martinez Peco que pues el dicho hospital proçedio de sus pasados y Dios le dio abundancia de bienes con que lo puedan hazer que trabaje con su persona e bienes para el dicho hospital pues tenemos leydo que lo hazeys muy bien por la mucha devoción y voluntad que vimos que tenyades al

dicho hospital y ansy mismo vos mandamos hagays poner en el una persona que tenga cargo de lo tener limpio y bien aderezado y resiba a los pobres que a el vinieren carytativamente sobre lo qual todo vos encargamos las conciencias.

**Otro sy** por que nos hallamos que el dicho ospital tenia una corraleja a las de Anton Martinez Cavallero y de la otra parte Antón (...) el qual avia dejado para el dicho ospital Anton Martinez Cavallero ya difunto que dios aya su padre y esta hera de poca utilidad para el dicho ospital y no se aprovechava ni rentaba ninguna cosa y para que fuese el dicho ospital mas aprovechado en nombre de su alteza y orden damos lugar y .... para negocio canjee por dos arançadas de viña que posee en el campillo alinde de la de Martin de la Cruz vecino de Cibdad Real y de la otra parte el dotor olivares los quales dichas dos arançadas de viña dio por el dicho corralejo el dicho Anton Martinez Cavallero en su persona e queda el dicho corralejo por suyo e la dicha viña para el dicho ospital para agora e para syempre e sobre lo qual os damos ynformaçion plenaria y por ella nos consto si el dicho tiene y cambio en mucha utilidad del dicho ospital y no engargante sy ansy lo uvo por bueno el dicho Anton Martinez pasar para el dicho ospital por descargo de su conciencia y de sus pasados de lo qual mandamos dar e dimos este nuestro mandamiento firmado de nuestros nombres e del escrivano de nuestra visytaion cuyo traslado llevamos en los libros della el qual fecho a syete dias de diciembre IUDIXIX años.

#### FIRMA DE LOS VISITADORES

<sup>1</sup> TORRES JIMÉNEZ, Mª RAQUEL.- (1980). «Religiosidad popular en el campo de Calatrava. Cofradías y hospitales al final de la Edad Media». Edt. Instituto de Estudios Manchegos. Ciudad Real.

<sup>2</sup> M. MOLLAT. «Les pauvres au Moyen Age». Etude Social p. 14.

No obstante, podemos encontrar también otros puntos de vista en J.L. MARTÍN « La pobreza y los pobres en los textos literarios del siglo XIV, en A pobreza e a assistênciâ... »

« vol 2. p. 587-635; y en J. BALDEÓN BARUQUE, Problemática para un estudio de los pobres y de la pobreza en Castilla a fines de la Edad Media: I.c., vol 2. p. 889-918.

<sup>3</sup> Curiosamente, al igual que ocurriera en meses pasados cuando analizamos la visita a la ermita y Cofradía de San Sebastián, en este caso tras la finalización de la visita al hospital realizaron la visita a una cofradía dedicada también a la advocación de San Antón. Ya tendremos tiempo de analizar esta circunstancia.

<sup>4</sup> DOC. 25.5. A.H.N. OO.MM: Calatrava.

Año 1519. Legajo 6.077. Nº 5.

Fol. 406.

Nº 2. Hospital de San Antón. 7 de diciembre de 1519. Pp. 406 a 409.



# PUBLICAMOS SUS FOTOS



1

Las siguientes fotografías nos las dejó **Rosa Martín de Lucia**  
**Foto 1:** En esta fotografía familiar de 1942 podemos ver a su abuelo Jesús (el 1º por la derecha), su madre Rosa, su abuela Juliana (en el centro), su tía Josefa, su tío Pepe y sus tíos María y Antonia.



2

**Foto 2:** En esta fotografía que está realizada en 1967, podemos ver a Rosa (la mayor) y a su hermana Prado junto a un altar que se ponía con motivo del día del Corpus.



3

**Foto 3:** Podemos ver a Rosa (en el centro) junto a su hermana Prado y su prima Loli en la festividad del Día del Corpus el 13 de junio de 1968.

**Foto 4:** Sus abuelos paternos: Pedro y Francisca. Su abuelo tenía un calerín en la calle Pardillo y le decían "Perico calero".



4



5

**Mª del Prado Jurado Mata** nos deja las siguientes:

**Foto 1:** Podemos ver a Mª Prado con Benigna Moraga y Goya Espinosa, caminando por la calle Real al venir, andando, de las ferias de Ciudad Real.

**Foto 2:** Taller de Modista: de izquierda a derecha vemos a Carmen Rivas, Magdalena Yébenes, Mª del Prado, Paca Espinosa y Rosario García. El chaval es David Moraga Jurado



7

Si quiere ver publicadas sus fotografías antiguas en esta sección, puede traerlas a la Casa de Cultura, donde las trataremos con el mayor celo posible. PARA CONTINUAR CON LA SECCIÓN NECESITAMOS TUS FOTOS

## Coleccione los libros sobre MIGUELTURRA

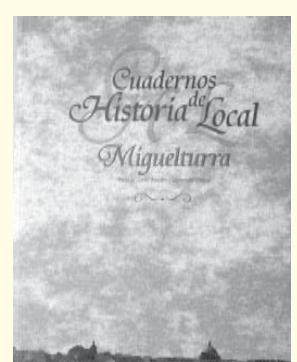
"Miguelturra, imágenes para el recuerdo": dos ediciones, que reúnen más de 400 fotos, la mayoría inéditas y que te trasladan a otras épocas de nuestro pueblo.

Por sólo 6 y 3 euros, respectivamente.

«Calles y rincones de Miguelturra. Ayer y hoy» a todo color y con un precio de 6 euros.

«Cuadernos de Historia Local». (al precio de 8 euros ya encuadrado. Fascículos sueltos a 0,60 euros). Para los coleccionistas, la encuadración puede recogerse en la Casa de Cultura al precio de 2 euros y con la entrega de los fascículos.

(En Casa de Cultura)



# ENTREVISTA

## Fernando Miranda Gómez Concejal del Partido Popular

### 1. Fernando, ¿cómo fue presentarse a concejal en la lista del Partido Popular?

Todas las personas tenemos un nivel de implicación en la sociedad, más en concreto en nuestras localidades de residencia; algunas pertenecen a asociaciones de vecinos, peñas deportivas, ONGs, y un sinfín de actividades existentes en nuestra localidad. Es necesario para completar nuestras vidas, cada uno elige aquellas donde se sienta más cómodo; pero las exigencias personales y los compromisos con la sociedad van cambiando. He sido y soy un simpatizante del Partido Popular, hasta que una llamada de un amigo me invita a formar parte de un nuevo proyecto dentro del Grupo Popular de Miguelturra. Decido dar este paso de forma responsable y asumiendo cualquier compromiso que pueda acontecer. De hecho, aquí estoy con el único interés de servir a cada miguelturreño/a en post de mejorar la calidad de vida en nuestra localidad desde un compromiso personal en representación del Partido Popular.

### 2. Las circunstancias han hecho que haya tenido que jurar como concejal al año y medio casi de legislatura. Explique como ha sido su llegada.

Las circunstancias son conocidas por la mayoría de los miguelturreños, ya que al inicio de la legislatura, los representantes del P. Popular elegidos para el cargo de concejales fueron los cinco primeros compañeros de lista, pero las eventualidades personales de dos de ellos han sido lo suficientemente importantes para que el Partido Popular decida que la sustitución de éstos sea lo más positivo para el Partido y para la buena labor de oposición que estamos realizando. Esta decisión nunca es agradable, pero los acontecimientos han surgido así y debemos aceptarlos con absoluta normalidad; de hecho no es la única sustitución acontecida en esta legislatura, ya que en el Grupo Socialista se produjo un relevo al inicio de legislatura. Después de tomar esta decisión, el Partido Popular sólo tuvo que retomar la lista presentada en los anteriores comicios municipales y elegir a las personas que aparecen en los dos puestos siguientes y presentarles la propuesta de incorporación a las concejalías vacantes.

### 3. ¿Cree que será un inconveniente para Ud. el que haya transcurrido más de un tercio

### de la legislatura municipal?

Cuando te enfrentas a una nueva responsabilidad que necesita dedicación y esfuerzo personal, debes ajustar la planificación de tu tiempo; pero esta nueva función merece robarle el tiempo a las demás actividades de tu vida para intentar hacerlo lo mejor posible. Suplir a un compañero no es inconveniente alguno para iniciar el trabajo como concejal del Partido Popular una vez iniciada la legislatura municipal. Puede que las personas cambien a lo largo de los cuatro años que dura una legislatura, a causa de diferentes circunstancias personales y familiares, que deben ser entendibles por los ciudadanos; lo que no debemos modificar son los objetivos propuestos por el Partido Popular en esta legislatura.

### 4. Ud. es un ejemplo más de cómo los nuevos miguelturreños se pueden integrar en la vida local. ¿Qué opinión le merece el que el 40 %, aproximadamente, de los miguelturreños actuales sean nuevos vecinos?

Primero debo decir que no pretendo ser un ejemplo para nadie, sólo intento integrarme en la vida social y cultural de la localidad donde resido. En mi caso, después de trabajar en colectivos vecinales y asociaciones de padres/madres, debido a las circunstancias antes expresadas, me enfrento con un nuevo compromiso social.

La opinión que tengo sobre esta cuestión es bastante clara: Miguelturra tiene una ubicación privilegiada por su cercanía a la capital, lo que beneficia que muchas familias de otros puntos de la provincia, región o distintas autonomías colindantes decidan establecer su lugar de residencia en nuestra localidad, pero me gustaría que no sólo fuera su lugar de residencia, sino que se integren en la vida pública de la localidad, participen de sus fiestas y tradiciones, que no se sientan "forasteros". Pero la rea-

lidad es bien distinta, es una situación poco atendida por parte de nuestros gobernantes. Más aún, las previsiones de crecimiento de Miguelturra apuntan a que dentro de algunos años estos porcentajes aumentarán de forma considerable. No sé si estamos preparados para asumir esta situación, sería muy triste que Miguelturra creciera pero que sus nuevos vecinos no se sintieran miguelturreños.

forma consensuada.

### 6. ¿Qué carencias observa en Miguelturra?

Como en la vida todo es mejorable, creo que Miguelturra también necesita perfilar algunas carencias o defectos. Lo primero que quiero manifestar al respecto es que actualmente se está promocionando por parte del Ayuntamiento grandes proyectos

(Auditórium Multifuncional, Polideportivo Municipal, centro de salud, complejos deportivos....) que son necesarios porque las anteriores instalaciones se encuentran obsoletas y el pueblo tras su incesante crecimiento las necesita con urgencia; pero creo que se han olvidado del día a día de cada ciudadano, de las necesidades básicas que tiene todo/a miguelturreño/a:

- Conservación de su patrimonio y de su historia.

- Creación de una Biblioteca municipal de calidad.

- Ampliar los servicios de la guardería municipal.

- Crear más plazas de aparcamiento en el centro.

- Señalar y pavimentar las calles con un buen firme y establecer una normativa para no levantar de forma continua el asfalto de las vías.

- Recortar el déficit municipal.

- Potenciar la creación de empresas locales.

- Impulsar económicamente a las empresas para que contraten a personal fijo.

- Desarrollar un plan de ordenación municipal adecuado.

- Organizar las zonas industriales y las zonas residenciales con criterio y sentido común.

- Crear zonas verdes en los nuevos barrios.

- Colocación de contenedores subterráneos.

- Programar actividades de ocio alternativo para jóvenes.

- Crear un comedor escolar.

- Potenciar las Fiestas Patronales.

Sólo he tratado de nombrar algunos de los múltiples compromisos del programa electoral del Partido Popular de Miguelturra e invito a todos los lectores a descubrir todas nuestras pro-

puestas presentadas al inicio de la legislatura.

Estoy convencido que cada uno de nosotros observa necesidades en su calle o en su barrio. Lo importante es que sean oídas y atendidas. Desde aquí me comprometo a escuchar a cada uno de vosotros y atender a vuestras peticiones.

### 7. Ahora, díganos lo más positivo de Miguelturra.

Lo más positivo, sin duda alguna, es su ubicación estratégica dentro de la provincia, la cercanía a la capital repercute en gran medida sobre el crecimiento local. La política del suelo es el motor de la economía de Miguelturra, por ello debe ser transparente y planificada acorde con una estrategia adecuada sobre todo en la ubicación de polígonos industriales y zonas residenciales. Es incomprensible que existan en la misma localidad dos zonas industriales separadas por trescientos metros rodeadas de zonas residenciales.

Miguelturra tiene unas estupendas fiestas de Carnaval, por ello nuestra localidad es conocida en muchos puntos de España. Debemos impulsar estas fiestas. Pero no por ello debemos olvidar las demás conmemoraciones, que para muchos miguelturreños tienen una gran trascendencia (Fiestas Patronales, Santísimo Cristo de la Misericordia...).

Y por supuesto, por encima de todo, se encuentran los miguelturreños y las miguelturreñas: Personas trabajadoras y voluntarios, personas acogedoras y serviciales, personas de arraigadas tradiciones, personas orgullosas de su tierra. Personas generosas que estoy convencido que sabrán acoger a los nuevos miguelturreños afincados en la localidad para que se sientan miembros activos de la realidad social de Miguelturra.

### 8. ¿Desea añadir alguna cosa más?

Sólo reiterar que intentaré realizar una labor de oposición digna en nuestro Ayuntamiento representando al Partido Popular.

Ante la cercanía de las Fiestas Navideñas, deseo a todos los miguelturreños Felices Fiestas, que a cada uno de nosotros se nos cumplan todos los deseos y proyectos para el próximo año. Y, si es posible, nos toque la lotería de Navidad.



## BIOGRAFÍA

**Nació en Córdoba hace 39 años. Diplomado Universitario en Magisterio. Desde hace doce años trabajo como Maestro en Castilla La Mancha y desde el año 1997 resido en Miguelturra. Siempre he procurado realizar actividades de carácter social (AAVV, AMPAs) y como aficiones destacaría mi afición al fútbol y al deporte en general, me gusta conocer nuevos rincones de España, pasar un día de campo con mi familia y amigos y la lectura de un buen libro.**

### 5. ¿Sabe ya cuál será su responsabilidad concreta dentro del Grupo Popular o a qué áreas municipales se va a dedicar preferentemente?

Después de la reunión celebrada por los cinco concejales del Partido Popular, decidimos reorganizar la composición de las comisiones informativas. Valorando las necesidades del Partido y los gustos personales hemos creído conveniente que era positivo responsabilizarme de forma directa del área de Cultura, Juventud y Deportes más la Comisión Permanente de Nuevas Tecnologías; aunque los concejales del Partido Popular debemos estar al tanto de cada una de las Comisiones aportando nuestras ideas y proyectos de